

Η οικονομική βοήθεια του Συστήματος Υγείας Atlantic («ΣΥΑ»), Α.Ε. για ασθενείς χαμηλού εισοδήματα, ανασφάλιστους και ελλιπώς ασφαλισμένους («Πολιτική Οικονομικής Βοήθειας») παρέχει στους ασθενείς που πληρούν τις προϋποθέσεις βοήθεια για όλες ή μερικές από τις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης ή τις ιατρικά αναγκαίες υπηρεσίες περίθαλψης που λαμβάνουν στα νοσοκομεία του ΣΥΑ. Σε αυτά περιλαμβάνονται το Κέντρο Υγείας του Μοριστάουν, του Όβερλουκ, του Χίλτον, του Νιούτον, το Κέντρο Αποκατάστασης Atlantic, το Κέντρο Υγείας του Χάκετστάουν και οποιοδήποτε άλλο μέρος του ΣΥΑ, το οποίο έχει οριστεί ως βασιζόμενο στον πάροχο, σύμφωνα με τους Ομοσπονδιακούς κανόνες. Οι ασθενείς θα πρέπει να συμπληρώσουν μια αίτηση ώστε να λάβουν βοήθεια με τον λογαριασμό τους και θα πρέπει να πληρούν τις προϋποθέσεις που ακολουθούν για να δικαιούνται οικονομική βοήθεια.

#### Πώς θα λάβω βοήθεια για τον λογαριασμό μου;

Για να αποφασίσουμε πόση βοήθεια χρειάζεστε με τον λογαριασμό σας στο νοσοκομείο, θα κοιτάξουμε το συνολικό οικογενειακό σας εισόδημα και θα συγκρίνουμε αυτόν τον αριθμό με το Ομοσπονδιακό Επίπεδο Φτώχειας. Το Ομοσπονδιακό Επίπεδο Φτώχειας είναι το χαμηλότερο ποσό χρημάτων που χρειάζεται μια οικογένεια για σίτιση, στέγαση και άλλες ανάγκες, σύμφωνα με την κυβέρνηση των ΗΠΑ. Μπορείτε να λάβετε βοήθεια με τον λογαριασμό σας στο νοσοκομείο μέσω του προγράμματος της Φιλανθρωπικής Περίθαλψης του Νιού Τζέρσεϊ εάν:

- 1) Δεν έχετε ασφάλεια υγείας (ή έχετε ασφάλεια υγείας που πληρώνει μόνο ένα μέρος του λογαριασμού σας),
- 2) Δεν πληρείτε τις προϋποθέσεις για ιδιωτική ασφάλεια ή ασφάλεια υποστηριζόμενη από την κυβέρνηση,
- 3) Βρίσκεστε στα όρια εισοδήματος και περιουσιακών στοιχείων που έχουν οριστεί από την Πολιτεία.

Το πρόγραμμα Φιλανθρωπικής Περίθαλψης θα καλύψει το 100% των νοσοκομειακών χρεώσεων για ασθενείς με ακαθάριστο οικογενειακό εισόδημα μικρότερο ή ίσο του 200% του ομοσπονδιακού επιπέδου φτώχειας και ένα μέρος των νοσοκομειακών χρεώσεων για ασθενείς με ακαθάριστο οικογενειακό εισόδημα μεγαλύτερο του 200% αλλά μικρότερο ή ίσο του 300% του ομοσπονδιακού επιπέδου φτώχειας.

Εάν είστε ανασφάλιστος, μένετε στο Νιού Τζέρσεϊ και δεν πληρείτε τις προϋποθέσεις για Ομοσπονδιακά ή Πολιτειακά προγράμματα οικονομικής βοήθειας (με εξαίρεση τη Φιλανθρωπική Περίθαλψη), ενδέχεται να εξακολουθείτε να μπορείτε να λάβετε μια έκπτωση στον λογαριασμό σας για υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης ή ιατρικά αναγκαίες υπηρεσίες περίθαλψης, εάν το συνολικό ποσό χρημάτων που βγάζει η οικογένειά σας είναι μικρότερο του Ομοσπονδιακού Επιπέδου Φτώχειας πολλαπλασιασμένο επί πέντε (500% του Ομοσπονδιακού Επιπέδου Φτώχειας).

#### Πώς μπορώ να προμηθευτώ ένα αντίγραφο της Πολιτικής Οικονομικής Βοήθειας; Πώς μπορώ να προμηθευτώ μια αίτηση;

- Στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση: [www.atlantichealth.org/financialassistance](http://www.atlantichealth.org/financialassistance)
- Γράψτε ή καλέστε στο:
  - Morristown Medical Center, 100 Madison Avenue, Morristown, New Jersey 07960, Financial Counseling Office, Τηλέφωνο στο 973-971-8964, Φαξ 973-401-2433, E-mail [fior.gonzalez@atlantichealth.org](mailto:fior.gonzalez@atlantichealth.org)
  - Overlook Medical Center, 99 Beauvoir Avenue, Summit, New Jersey, 07901, Αρ. τηλεφώνου 908-522-4689, Φαξ 908-522-2031, E-mail [angela.algarin@atlantichealth.org](mailto:angela.algarin@atlantichealth.org)
  - Chilton Medical Center, 97 West Parkway, Pompton Plains, New Jersey, 07444, Αρ. τηλεφώνου 973-831-5113, Φαξ 973-907-1037, E-mail [adriana.munoz@atlantichealth.org](mailto:adriana.munoz@atlantichealth.org)
  - Newton Medical Center, 175 High Street, Newton, New Jersey, 07860, Αρ. τηλεφώνου 973-579-8407, Φαξ 973-579-8814, E-mail [victoria.goncalves@atlantichealth.org](mailto:victoria.goncalves@atlantichealth.org)
  - [Hackettstown Medical Center, 651 Willow Grove Street, Hackettstown, New Jersey, 07840, Αρ. τηλεφώνου 908-850-6902, Φαξ 908-441-1146, E-mail \[margit.santos@atlantichealth.org\]\(mailto:margit.santos@atlantichealth.org\)](http://www.atlantichealth.org/hackettstown)
  - Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών στο 1-800-619-4024.
- Από κοντά στα Τμήματα Επειγόντων Περιστατικών και τα Γραφεία Οικονομικής Συμβουλευτικής

Μπορείτε να φέρετε την αίτησή σας αυτοπροσώπως στο νοσοκομείο, να τη στείλετε ταχυδρομικά, με φαξ ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου. Το ΣΥΑ θα ελέγξει την αίτησή σας μόλις ολοκληρωθεί και θα υπολογίσει πόση βοήθεια μπορείτε να λάβετε για τον λογαριασμό σας. Το ΣΥΑ δεν θα εξετάσει μη ολοκληρωμένες αιτήσεις, αλλά θα σας δώσει μια ευκαιρία να αποστείλετε τις πληροφορίες που λείπουν μέχρι μια συγκεκριμένη ημερομηνία.

Υπάρχει βοήθεια με τη γλώσσα;

Η Πολιτική Οικονομικής Βοήθειας, η αίτηση και μια σύνοψη της Πολιτικής Οικονομικής Βοήθειας ενδέχεται να είναι διαθέσιμη στη γλώσσα σας. Για πληροφορίες σχετικά με αυτήν την υπηρεσία ή για οποιοδήποτε άλλες ερωτήσεις σχετικά με τη βοήθεια για την πληρωμή του λογαριασμού σας στο νοσοκομείο, καλέστε το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών στο 1-800-619-4024 ή επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας. Μπορείτε επίσης να επισκεφθείτε ένα Γραφείο Οικονομικής Συμβουλευτικής σε ένα από τα νοσοκομεία μας **Δευτέρα – Παρασκευή, 8:00 π.μ. – 4:00 μ.μ.**